

290790-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela na verižnici – Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13 Anpassung Fahrleitung

OJ S 82/2026 28/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

E-naslov: peter.melde@dvbag.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost naročnika: Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13
Anpassung Fahrleitung

Opis: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13
Anpassung Fahrleitung

Identifikator postopka: 15fc714e-c100-4af8-ab95-677fcdd1db1e

Notranji identifikator: 2026-00004_10

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45234160 Gradbena dela na verižnici

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Dresden

Podregija države (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YTPE4VTVD#

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13

Anpassung Fahrleitung

Opis: Herstellung Bauzeitliches Provisorium: - 310 m Einfachfahrleitung (zweigleisig)

einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen zurückbauen - 2000 m

Kettenwerksfahrleitung (zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen

zurückbauen - 4 Stck Radnachspannung demontieren und festlegen - 1 Stck Einspeisung KF

wiederverwendungsfähig demontieren und neu montieren - 1 Stck Streckentrennung KF

wiederverwendungsfähig demontieren und neu montieren - 21 Stck Transportables

Fundament mit Mast liefern, zwischenlagern, aufstellen, demontieren und abtransportieren, - 2

Stck Neubau Quertragwerke für EF (einfach, Spitze, Trapez), liefern und montieren - 5 Stck

Neubau Quertragwerke für KF (Querfelder, einfach, Spitze) mit einem oder mehreren

Richtseilen, liefern und montieren - 1 Stck Neubau Ausleger für EF (2 Gleise, Gerade,

Außenbogen), liefern und montieren - 11 Stck Neubau Ausleger für KF (2 Gleise), liefern und

montieren - 2 Stck Neubau Bogenabzug für 1 x FD, liefern und montieren (einfach, Spitze,

Trapez) - 1 Stck Neubau Bogenabzug für 2 x FD, liefern und montieren (einfach, Spitze,

Trapez) - 8 Stck Elektr. Verbinder liefern und montieren (EF, KF) - 180 Stck Stromfeste

Hänger liefern und montieren - 1610 m Fahrdraht (AC 100) liefern und montieren, einschl.

Regulage - 1450 m Trageil (Cu95) liefern und montieren, einschl. Regulage - 8 Stck Elektr.

Verbinder liefern und montieren (EF, KF) - 6 Stck Abspannung einfach. liefern und montieren

(FD, TS) - 4 Stck Federspannsystem 20 kN (750mm), liefern und montieren - 2 Stck

Bereichsstreckentrenner, liefern und montieren - 1 Stck Einspeisung für KF am Ausleger über

2 Gleise, liefern und montieren Herstellung Endzustand: - 2100 m Einfachfahrleitung

(zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen zurückbauen - 1600 m

Kettenwerksfahrleitung (zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen

zurückbauen - 10 Stck Abspannung demontierten FD und TS (einfach, Trapez), einschl.

fachgerechter Entsorgung - 8 Stck Federnachspannung demontieren FD und TS, einschl.

fachgerechter Entsorgung - 4 Stck Federspannsystem 20 kN (750mm) wiederverw.

Demontieren - 2 Stck Nachspannfeder demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung - 2

Stck Radnachspannung demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung - 3 Stck

Streckentrennung demontieren EF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter Entsorgung - 4

Stck Streckentrennung demontieren KF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter

Entsorgung - 1 Stck Einspeisung demontieren EF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter

Entsorgung - 2 Stck Einspeisung demontieren KF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter

Entsorgung - 25 m2 Brückenschutz demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung - 30 m3

Betonfundament abbrechen einschl. fachgerechter Entsorgung, einschl. Erdbau - 67 Stck

Gründungsrohr ziehen, einschl. fachgerechter Entsorgung, einschl. Erdbau - 52 Stck

Betonmaste zurückbauen und entsorgen - 14 Stck Stahlmaste zurückbauen und entsorgen - 1

Stck Stahlmaste wiederverwendungsfähig ausbauen - 26 Stck Wandbefestigungen

demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung sowie Herstellung Wärmedämmung und

Bauwerksoberfläche - 85 Stck Rohrgründung (Bohrverfahren) einbringen, einschl. Erdbau - 85

Stck Stahl-Achtkantmaste, liefern und einbauen; davon: - 1 Stck Nachspannmast - 72 Stck

kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung - 8 Stck Nachspannmast, kombiniert mit öffentlicher

Beleuchtung - 4 Stck kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung und LSA - 2 Stck Wandrosette

mit Wärmedämmung, liefern und einbauen - 20 Stck vorh. Wandbefestigung überprüfen - 22

Stck Wandbefestigung prüfen - 14 Stck Neubau Quertragwerke für EF (einfach, Spitze,

Trapez), liefern und montieren - 36 Stck Neubau Quertragwerke für KF (Querfelder, einfach,

Spitze) mit einem oder mehreren Richtseilen, liefern und montieren - 8 Stck Neubau

Bogenabzug für 1 x FD, liefern und montieren (einfach, Spitze, Trapez) - 12 Stck Neubau

Bogenabzug für 2 x FD oder 2 x TS, liefern und montieren (einfach, Spitze, Trapez) - 8 Stck

Stützpunkte unter Bauwerken El. Stützpkt (I=800, I=1000, Stahl), liefern und montieren - 2

Stck Festpunkt FD (2 Anker, 4 Anker), liefern und montieren - 21 Stck Elektr. Verbinder liefern und montieren (EF, KF) - 462 Stck Stromfeste Hänger liefern und montieren - 4700 m Fahrdrabt (AC 100) liefern und montieren, einschl. Regulage - 3700 m Tragseil (Cu95) liefern und montieren, einschl. Regulage - 14 Stck Abspannung einfach. liefern und montieren (FD, TS) - 6 Stck Federnachspannung. liefern und montieren (FD, TS) - 4 Stck Radnachspannung 1 x 10 kN, im Mast, liefern und montieren - 8 Stck Radnachspannung 2 x 10 kN, im Mast, liefern und montieren - 5 Stck Streckentrennung KF, QTW über 2 Gleise, liefern und montieren - 1 Stck Einspeisung für EF am QTW über 2 Gleise, liefern und montieren - 2 Stck Einspeisung für EF am QTW über 2 Gleise, liefern und montieren - 2 Stck Einspeisung EF wiederverwendungsfähig demontieren und neu montieren - 4 Stck LSA-Ausleger, liefern und montieren - 25 Stck Montage Seilverspannung für Öffentliche Beleuchtung - 25 m2 Brückenschutz unter DB-Brückenbauwerk, liefern und montieren
Notranji identifikator: 2026-00004_10

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45234160 Gradbena dela na verižnici

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Dresden

Podregija države (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 07/09/2026

Datum zaključka trajanja: 14/03/2030

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Angabe der PQ-Nummer (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung Arbeitskräfte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Freistellungsbescheinigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: GA, HRA und HWK/IHK (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Insolvenzplan (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Referenznachweise (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Umsätze (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Urkalkulation (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPE4VTVD/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPE4VTVD>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPE4VTVD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Rok za prejem ponudb: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 63 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: keine

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

Finančna ureditev: VOB/B

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Informacije o rokih za revizijo: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1 GWB

unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund

der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Registrska številka: DE140124030

Poštni naslov: Trachenberger Straße 40

Mesto: Dresden

Poštna številka: 01129

Podregija države (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Država: Nemčija

E-naslov: peter.melde@dvbag.de

Tel.: 0351 857 1473

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Registrska številka: DE287064009

Poštni naslov: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04107

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1df378de-41aa-4117-b31d-f84d1b01f3b5 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 17
Datum pošiljanja obvestila: 27/04/2026 13:12:40 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 290790-2026
Številka izdaje UL S: 82/2026
Datum objave: 28/04/2026